

Guide de l'utilisateur du lecteur MPIO

DIGITALWAY

Service Locater

(IN USA)

ADDRESS 6440 Lusk Blvd, Suite D105 San Diego, CA 92121, U.S.A
E-MAIL customerservice@digitalwayinc.com
yan@digitalway.co.kr
TEL Customer Service & Tech Support : +1-858-455-6775
Sales : +1-858-554-1300
HOMEPAGE <http://www.mpio.com>

(Head Office)

ADDRESS 5F Korea Design Center, 344-1, Yatap 1 dong, Bundang-gu, Seongnam City, Gyunggi-do Zip 463-828 Korea.
E-MAIL networker@digitalway.co.kr
TEL +82-31-788-7230
HOMEPAGE <http://www.mpio.co.kr>

(IN EUROPE)

ADDRESS D-92521 Schwarzenfeld , Am Gleis 1, Germany
E-MAIL support@mpio.de
TEL +49-9435-5407
HOMEPAGE <http://www.mpio.de>

(IN CHINA)

ADDRESS E-23F Huadu Mantion, No838 Zhang Yang Road Pudong, Shanghai, China P.C : 200122
E-MAIL zjq@mpio-digitalway.com.cn
TEL +86-21-5058-6018
HOMEPAGE <http://www.mpio.cn>

DIGITAL COOL mpio

FL300

Ce document est conçu uniquement à des fins informatives et didactiques.
DIGITALWAY se réserve le droit de modifier sans préavis les spécifications
ainsi que le reste des informations contenues dans ce document.
DIGITALWAY décline toute obligation de mettre à jour l'information contenue
dans le présent.

MPIO

Ce document comporte une description de la méthode d'utilisation de ce produit et des précautions à respecter.

(Le contenu de ce manuel de l'utilisateur est susceptible d'être modifié sans préavis dans le but d'améliorer la performance du produit ou en raison de la modification des spécifications.)

Lisez toujours ce manuel de l'utilisateur avant d'utiliser ce produit.

Notre division MPIO fera de son mieux pour compenser votre fidélité en vous offrant toujours de meilleurs produits.

Toute forme d'imitation, duplication, reproduction ou traduction, en tout ou en partie, du logiciel et des documents de ce produit, sans l'autorisation préalable de Digitalway, est interdite, conformément au Copyright Act. Et le fait de le rétrécir de manière à le rendre lisible par des moyens ou des machines électroniques est également interdit.

- Microsoft, Windows, Windows Explorer et le logo Windows sont des marques déposées ou des marques commerciales.
- Intel et Pentium sont des marques commerciales déposées d'Intel Corporation
- Macintosh et le logo Macintosh sont des marques déposées ou des marques commerciales d'Apple Computer, Inc.
- Le système et les produits mentionnés dans ce manuel de l'utilisateur sont des marques déposées ou des marques commerciales de chaque société ou organisation concernée; les symboles TM ou ® ne sont pas toujours expressément indiqués.

DIGITALWAY

[Table des matières]

1. Précautions lors de l'utilisation du lecteur MP3	
① Environnements d'utilisation.....	4
② Sécurité du produit	4
③ Sécurité de l'utilisateur	5
④ Stockage de données.....	5
2. Introduction	
① Caractéristiques	6
② Spécifications	7
③ Spécifications ordinateur	8
④ Composants	9
⑤ Nom des composants et mode d'emploi des boutons	10
⑥ Configuration de l'écran LCD.....	11
3. Conseils pour les utilisateurs débutants du lecteur MPIO	
① Charge de la batterie	12
② Installation du logiciel de base	13
③ Allumer/éteindre.....	14
④ Commande volume	14
⑤ Navigation	14
⑥ Fichier musical (Lecture/Pause).....	15
⑦ Téléchargement de fichiers de données et musicaux	15
⑧ Déconnexion du lecteur de l'ordinateur.....	17
4. Utilisation des fonctions du lecteur MPIO	
① Tableau de fonctionnement des boutons	19
② Comment faire fonctionner le lecteur à l'aide des fonctions	20
③ Configuration de l'AFFICHAGE/du SYSTÈME.....	28
5. Utilisation de l'utilitaire MPIO	
① Reprise de l'état de configuration initial après formatage	31
② Mise à jour du micrologiciel	32
③ Installation du plug-in (Windows Media Player).....	32

1. Précautions pour l'utilisation du lecteur MP3

1 Environnements d'utilisation

* Ne conservez ni utilisez le lecteur aux endroits indiqués ci-dessous.

- ① Endroits à température trop chaude.
- ② Endroits à température trop froide.
- ③ Endroits humides.
- ④ Endroits risquant d'être submergés.
- ⑤ Endroits poussiéreux.
- ⑥ Endroits exposés à la lumière directe du soleil.
- ⑦ Dans un véhicule.
- ⑧ Près d'un appareil de chauffage.
- ⑨ Endroits subissant de fortes vibrations.
- ⑩ Près d'une substance magnétique.

2 Sécurité du produit

- ① Ne frappez pas le lecteur.
- ② Ne démontez, réparez ni modifiez ce produit sans autorisation.
- ③ N'introduisez aucune substance dans le produit.
Ex: un clip, une feuille de papier, de l'eau, des boissons, etc.
- ④ Si la surface du produit est souillée, nettoyez-la à l'aide d'un chiffon doux ou d'une serviette. N'employez jamais un produit chimique.

3 Sécurité de l'utilisateur

- ① Sécurité concernant la circulation
 - N'écoutez de la musique ni des émissions FM en utilisant un casque d'écoute ou un écouteur pendant que vous conduisez un vélo, une moto ou tout autre véhicule. Ceci peut provoquer un accident dangereux et il est illégal dans certains districts.
 - Diminuez le volume du casque d'écoute ou de l'écouteur si vous écoutez de la musique ou des émissions FM pendant que vous marchez. Ceci peut provoquer un accident dangereux.
- ② Protection de l'audition
 - N'écoutez pas de musique en utilisant un casque d'écoute ou un écouteur pendant une longue période de temps. La possibilité de subir des problèmes auditifs ce faisant a été signalée par des experts.

4 Stockage des données

- ① Le fabricant décline toute responsabilité pour les pertes de données ou les dommages survenant lors de la transmission de données entre ce produit et un ordinateur.
- ② Si vous enregistrez des données importantes dans ce produit, assurez-vous de les sauvegarder. Le fabricant décline toute responsabilité pour les données endommagées s'il y a une perte de données enregistrées due à un problème mécanique, à un dysfonctionnement ou à tout autre cause (coup externe, décharge électrique, etc.). Faites attention!
- ③ Assurez-vous de sauvegarder les données enregistrées dans ce produit avant de le confier au service technique. Considérant que le client a déjà sauvegardé les données, le fabricant ne fait pas une autre sauvegarde pour le produit reçu. C'est pourquoi le fabricant décline toute responsabilité pour des dommages aux données survenant lors du service technique.
- ④ Assurez-vous de saisir la fiche lorsque vous insérez ou enlevez de l'ordinateur la borne USB de ce produit.
- ⑤ Ne frappez ni secouez la pièce articulée lorsque ce produit est raccordé à un ordinateur.

2. Introduction

1 Caractéristiques

- ① La taille petite et mince et la haute performance!
 - Le lecteur MPIO FL300, rappelle à l'utilisateur la sensation d'avoir un bijou coûteux avec un collier élégant.
- ② Stockage de masse USB
 - Lorsque le lecteur est raccordé à un ordinateur, il est automatiquement perçu comme un disque amovible. Vous pouvez donc télécharger aisément des données sans avoir recours à un gestionnaire.
- ③ Rien n'est plus parfait!
 - 6 types de pré réglages de base pour l'égaliseur et 4 types d'effets sonores Philips
 - Jazz, Pop, Rock, Vocal, Classic (classique), Normal / Pure Studio (studio pur), Concert Sound (son concert), Groove, Dynamic Bass (graves dynamiques) Ils sont préparés pour les vrais fans.
- ④ Support multiformat
 - Supporte les formats MP3, WMA et ASF comme un lecteur multiformat.
- ⑤ Interface graphique utilisateur pour le confort de l'utilisateur.
 - Un grand effort a été fait dans l'interface graphique utilisateur pour améliorer le confort de l'utilisateur.
 - Ce produit offre des icônes pour orientation graphique, un menu simple et une voie d'accès facile.
- ⑥ Navigation
 - Vous pouvez enregistrer et chercher aisément des fichiers musicaux en utilisant une structure arborescente comme celle de l'Explorateur Windows.
- ⑦ Enregistrement vocal
- ⑧ Mise à jour du micrologiciel
 - Nous ferons de notre mieux pour améliorer la performance de ce produit par un service de mise à jour continue du micrologiciel.

2 Spécifications

Taille	30 x 50 x 12.8 mm (L x H x P)
Poids	28g
Mémoire	128 , 256, 512MB / 1GB
Support de format compressé	MP3(8 ~ 320kbps),WMA(5 ~ 192kbps), ASF
Afficheur LCD	Écran LCD négatif 2 lignes[ES2], rétroéclairage blanc
Langues supportées	55 langues supportées
Langue du menu	Anglais
Vitesse de transmission de fichiers	Max. 5 Mbps
Sortie écouteur	13mW/canal, [6mW/canal (pour les États-Unis)]
Rapport signal sur bruit	90dB
Bande de fréquences de sortie	20Hz – 20KHz
Batterie	Li-polymère
Temps de lecture continue	Max. 10 heures (lecture de fichier MP3 à 128 kbps, volume 20)
Gebruikstemperatuur	5°C-40°C

- ▲ Le contenu de ce mode d'emploi est susceptible d'être modifié sans préavis dans le but d'améliorer sa performance.
- La capacité de stockage disponible peut être diminuée par un système de fichier logique, en dépit de la capacité de stockage du lecteur.
 - Le temps de lecture est en fonction de l'utilisation et de la configuration du menu.
 - La vitesse de transmission des données est en fonction des spécifications de l'ordinateur de l'utilisateur.
 - Le lien ordinateur n'est pas garanti en cas d'utilisation d'un code d'extension tel que le concentrateur USB.
 - Les batteries rechargeables ont un nombre limité de cycles de charge et elles doivent éventuellement être remplacées.
 - La durée de vie de la batterie et le nombre de cycles de charge peuvent varier en fonction de l'utilisation et de la configuration.

3 Spécifications de l'ordinateur

① ORDINATEUR IBM

- Principal: Système standard à interface USB (Rev 1.1) et lecteur de CD-ROM monté.
- Unité centrale: Pentium 133MHz ou plus
- Mémoire: 64MB ou plus
- Espace libre sur le disque dur: 20MB ou plus
- Système d'exploitation supporté: Windows 98 / 98SE / Me / 2000 / XP

② Macintosh

- Principal: Système standard à interface USB (Rev 1.1) et lecteur de CD-ROM monté.
Ex: Power Mac G3 (bleu/blanc)/G4/G4 Cube, iMac/iBook, Powerbook, Powerbook G4
- Mémoire: 64MB ou plus
- Espace libre sur le disque dur: 20MB ou plus
- Système d'exploitation supporté: Mac OS 9.04~10.x

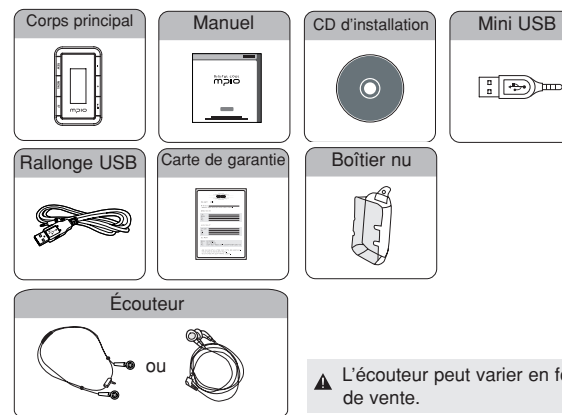
▲ Assurez-vous d'employer le câble USB offert car souvent le lecteur ne marche pas si l'on utilise une rallonge pour connexion à ordinateur.

▲ La charge ou la communication ne seront pas possibles si vous utilisez le concentrateur autoalimenté dans un ordinateur portable.

▲ Veuillez utiliser l'utilitaire MPIO fourni pour le formatage.

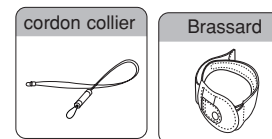
4 Composants

① De base



▲ L'écouteur peut varier en fonction de la zone de vente.

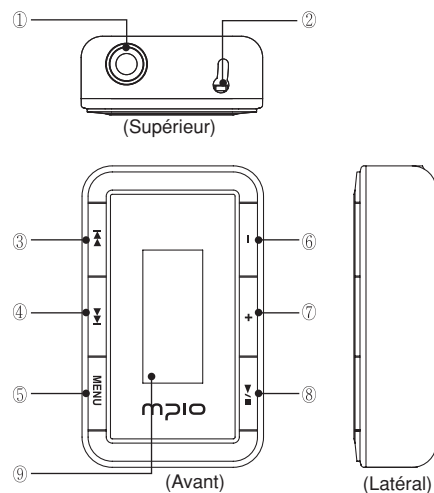
② Supplémentaire



▲ Les accessoires peuvent changer en fonction du marché.

▲ Les accessoires sont susceptibles d'être modifiés sans préavis dans le but d'améliorer la performance et la qualité de ce produit.

5 Nom des composants et mode d'emploi des boutons



- | | |
|---|--|
| ① Prise écouteur et port USB | ⑦ Touche Volume +: Réglage du volume uniquement au cours de la lecture. (Se déplacer vers le dossier et le menu supérieur lors de la navigation ou en mode recherche de menu.) |
| ② Rétablir | ⑧ Bouton Play / Pause (lecture/pause): Allumer/éteindre, lecture/pause du fichier musical |
| ③ Bouton REW (rembobinage): Navigation / Se déplacer vers le menu | ⑨ Écran LCD: Affiche l'information du fichier et l'état de configuration du menu. |
| ④ Bouton FF (avance rapide): Navigation / Se déplacer vers le menu | |
| ⑤ Bouton MENU: Répétition de plage / Changer l'information | |
| ⑥ Touche Volume -: Réglage du volume uniquement au cours de la lecture. | |

6 Configuration de l'écran LCD

Appuyez sur le bouton MENU pour changer l'information affichée à l'écran LCD comme indiqué ci-après.

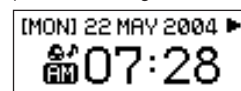
(Affichage d'information sur le fichier musical)



(Format/Débit binaire/ Temps de lecture)



(Écran d'affichage de l'horloge)



(1 ligne)

- ① Icône ÉGALISEUR PRÉRÉGLÉ (PRESET EQ)
 ② Le numéro du fichier musical en cours de lecture / Le nombre total de fichiers musicaux enregistrés sur le lecteur ou dans ce dossier.
 ③ Icône d'effet sonore
 ④ Icône RÉPÉTER (REPEAT)
 ⑤ Icône minuterie-sommeil (Sleep)
 ⑥ Icône BATTERIE (BATTERY)

(2 lignes)

- ① Affichage d'information sur le fichier musical

(1 ligne)

- ① jour de la semaine / jour / mois / année
 ② Icône d'affichage de l'état de lecture (PLAY (lecture) ou PAUSE)

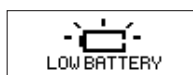
(2 lignes)

- ① Icône d'affichage de la configuration alarme / Icône d'affichage PM. AM
 ② Affichage de l'horloge (heure, minutes)

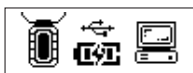
3. Conseils pour les utilisateurs débutants du lecteur MPIO

1 Charge de la batterie

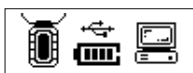
- ① Lorsque l'icône de la batterie devient vide, l'icône 'Low Battery' (batterie faible) s'affiche comme montré ci-dessous et le lecteur s'éteint, la batterie doit être chargée.



- ② Lorsque le lecteur est raccordé au port USB d'un ordinateur à l'aide d'un câble USB à partir de la prise écouteur, l'icône USB & Charging (USB et charge) ci-dessous s'affiche sur l'écran LCD et la charge commence.



- ③ Une fois la charge complétée, l'icône ci-dessous s'affiche sur l'écran LCD.



- * Temps de charge: 3 heures (sur la base d'une charge complète)
- * Temps de lecture: Max. 10 heures

▲ Le temps de charge et de lecture peut varier en fonction de l'environnement d'utilisation établi par l'utilisateur.
Débranchez toujours le câble USB de l'ordinateur, sauf au cours de la charge ou en cas de connexion USB.

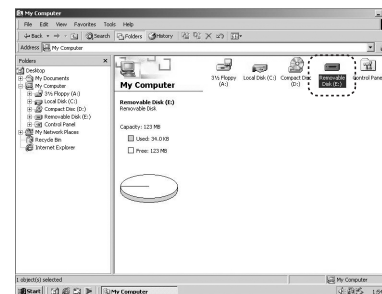
2 Installation du logiciel de base

* Un ordinateur employant Windows ME, Windows 2000 ou Windows XP supporte normalement un dispositif de stockage USB 1.1 et il perçoit le lecteur comme un disque amovible sans avoir à installer un gestionnaire. C'est pourquoi vous pouvez employer le lecteur en utilisant l'Explorateur Windows. Pour un ordinateur employant Windows 98/98SE, il faut d'abord installer un pilote pour le dispositif USB du lecteur MPIO. (L'ordinateur ne perçoit le lecteur comme un dispositif de stockage externe que si le pilote pour le dispositif est installé.)

Comment effectuer l'installation

- ① À l'aide d'un câble USB, raccordez un ordinateur au port USB du FL300.
- ② Insérez le CD fourni dans l'ordinateur, sélectionnez l'icône du lecteur et appuyez sur "Confirm" (Confirmer).

Le lecteur du dispositif USB du FL300 est alors installé.

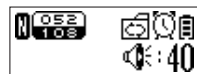


3 Allumer/éteindre

- ① Appuyez sur le bouton ▶/■ et maintenez-le enfoncé pour allumer le lecteur et afficher l'écran du logo MPIO. Pour sauter l'écran du Logo, appuyez sur une touche quel conque au cours de l'introduction du logo MPIO.
- ② Appuyez sur le bouton ▶/■ et maintenez-le enfoncé pour éteindre le lecteur.

4 Commande volume

- ① Pour faire augmenter le volume: bouton +
- ② Pour faire diminuer le volume: bouton -



▲ Appuyez sur la touche volume et maintenez-la enfoncée pour augmenter et diminuer rapidement le volume.
(Attention: La fonction commande du volume ne peut être utilisée qu'au cours de la lecture.)

5 Navigation

- ① Pour accéder au dossier: à l'aide des boutons ◀◀, ▶▶ déplacez-vous vers le dossier supérieur ou inférieur, puis sélectionnez le dossier désiré, appuyez ensuite sur le bouton MENU.
- ② Pour sortir du dossier: appuyez sur le bouton Volume + sur le dossier pour revenir au dossier supérieur.

6 Fichier musical (Lecture/Pause)

- ① Sélectionnez un fichier musical et appuyez brièvement sur le bouton ▶/■ pour démarrer la lecture du fichier.
- ② Utilisez le bouton ◀◀ / ▶▶ pour vous déplacer vers le fichier musical précédent ou suivant au cours de l'écoute.
 - * Si vous appuyez sur le bouton ◀◀ dans les 10 premières secondes d'une piste, le lecteur reprendra la lecture dès le début de la piste en cours.
 - * Si vous appuyez sur le bouton ◀◀ dans les 10 secondes d'une piste, le lecteur démarrera la lecture de la piste précédente (à la piste en cours).
 - * Appuyez sur le bouton ◀◀ / ▶▶ et maintenez-le enfoncé pour activer la fonction avance/retour rapide au cours de l'écoute d'un fichier musical.
- ③ Appuyez sur le bouton ▶/■ pour arrêter momentanément la musique.



(En mode Navigation)



(Au cours de la lecture d'un fichier musical)

▲ Si le message 'NO TRACK' (pas de piste) s'affiche, il n'y a aucun fichier musical enregistré.
Téléchargez un fichier musical.

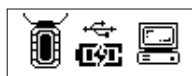


7 Téléchargement de fichiers de données et musicaux

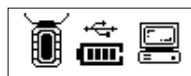
Raccordez le lecteur MPIO à un ordinateur.

- ① Pour un ordinateur utilisant Windows 98/98SE, installez le pilote pour le dispositif USB dans le CD fourni. (Pour la méthode d'installation, reportez-vous à la page 13.)

- ② Allumez le lecteur et, à l'aide d'un câble USB, raccordez un ordinateur au port USB (prise écouteur) du lecteur.
- ③ Vérifiez message du lien USB sur l'écran LCD du lecteur comme indiqué ci-après (2 images).



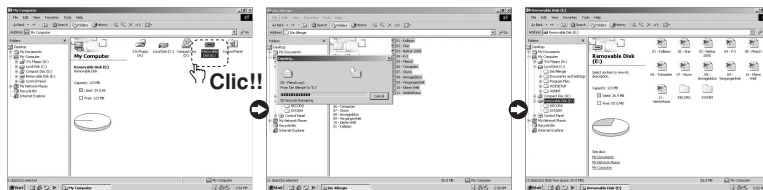
(Recharging status)



(Fully charged)

▲ La batterie est automatiquement chargée lorsque le port USB est relié.

- ④ Pour télécharger ou copier des fichiers, glissez et laissez tomber les fichiers à partir de l'ordinateur vers un disque amovible (le lecteur MPIO) en utilisant l'Explorateur Windows.



▲ Le téléchargement ou la duplication illégaux de fichiers MP3 protégés par des droits d'auteur sont interdits par la loi et le fabricant décline toute responsabilité pour tout aspect concernant ces droits d'auteurs.

8 Déconnexion du lecteur de l'ordinateur

🔍 La procédure suivante est recommandée pour une déconnexion sûre. Veuillez respecter cette procédure afin d'éviter toute perte de données ou des dommages au lecteur et à l'ordinateur.

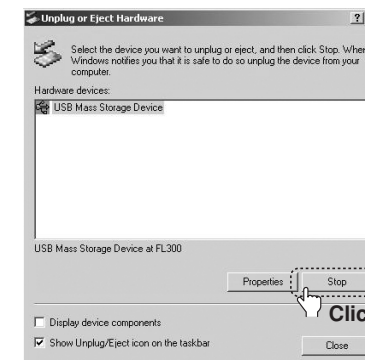
- ① Positionnez le curseur de la souris sur l'icône pour enlever et déconnecter de la Barre des tâches et faites un clic avec le bouton droit de la souris.



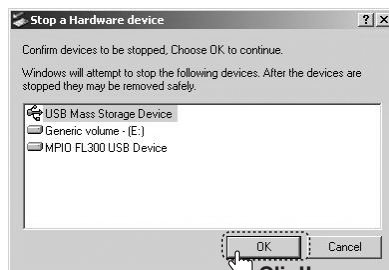
- ② Sélectionnez le message 'Stop USB Mass storage Device' pour afficher l'écran ci-dessous.



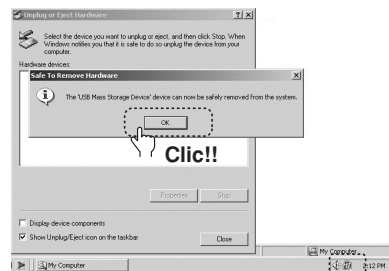
- ③ Lorsque la fenêtre 'Unplug or Eject Hardware' s'affiche, sélectionnez 'USB High Capacity Storage' dans la fenêtre Hardware Device (Dispositif périphérique) et cliquez sur le bouton [Stop].



④ Lorsque la fenêtre 'Stop Hardware Device' s'affiche, cochez l'élément 'USB High Capacity Storage' et cliquez sur le bouton [OK].



⑤ Lorsque la fenêtre 'Safe To Remove Hardware' s'affiche, cliquez sur le bouton [OK] et déconnectez le lecteur de l'ordinateur.



4. Utilisation des fonctions du lecteur MPIO

1 Tableau de fonctionnement des boutons (Tableau d'affectation - Bouton et fonctions)

- * Appuyez (=clic court): veut dire appuyer brièvement sur un bouton.
- * Appuyez et maintenez enfoncé (= clic long): veut dire appuyer sur un bouton et le maintenir enfoncé pendant plus de 1 seconde.

TOUCHE	NOM	Pause	Au cours de la lecture	MENU
PLAY/PAUSE (▶/■)	Clic court	Lecture du fichier musical sélectionné	Pause	Écran lecture
	Clic long	Éteindre	Éteindre	Éteindre
MENU	Clic court	Déplacer dossier	Changer données/ Répéter plage	Configuration du menu
	Clic long	Afficher menu	Afficher menu	•
REW (◀◀)	Clic court	Navigation du fichier musical précédent	Lecture du fichier musical précédent	Changer le menu
	Clic long	Navigation rapide	Retour rapide	•
FF (▶▶)	Clic court	Navigation du fichier musical suivant	Lecture du fichier musical suivant	Changer le menu
	Clic long	Navigation rapide	Avance rapide	•
VOL (+)	Clic court	Dossier supérieur	Augmenter le volume	Menu supérieur
	Clic long	•	Augmenter rapidement le volume	•
VOL (-)	Clic court	•	Diminuer le volume	•
	Clic long	•	Diminuer rapidement le volume	•

2 Comment faire fonctionner le lecteur à l'aide des fonctions

▲ Si vous cliquez sur le bouton **Volume +** lors du réglage de tous les états du menu, vous pouvez vous déplacer vers le menu supérieur sans enregistrer la valeur établie.

1 Écouter de la musique

- Appuyez sur le bouton **▶/■** et maintenez-le enfoncé pour allumer le lecteur.
- Trouvez le fichier musical suivant ou précédent en utilisant le bouton **◀◀, ▶▶** et ensuite cliquez sur le bouton **▶/■** pour démarrer la lecture.



2 Navigation

- Appuyez sur le bouton **MENU** et maintenez-le enfoncé au cours de la lecture pour afficher le **MENU** et ensuite sélectionnez l'icône **NAVIGATION**.
- Trouvez le fichier musical en utilisant le bouton **◀◀, ▶▶** et ensuite cliquez sur le bouton **▶/■** pour démarrer la lecture.



3 Configuration RÉPÉTITION (Répétition de lecture)

Repeat Normal (répétition normale) – lecture séquentielle/ Repeat one (répéter un) – répétition d'un fichier musical/ Repeat All (répéter tout) – Lecture séquentielle infinie/ Random (lecture aléatoire) – Lecture aléatoire/ Directory Normal (répertoire normal) – Lecture séquentielle des fichiers musicaux dans un dossier./ Directory All (répertoire tout) – Lecture séquentielle infinie des fichiers musicaux dans un dossier./ Directory Random (lecture aléatoire du répertoire) – Lecture aléatoire des fichiers musicaux dans un dossier

- Appuyez sur le bouton **MENU** et maintenez-le enfoncé au cours de la lecture pour afficher le **MENU** et ensuite sélectionnez l'icône **RÉPÉTITION (REPEAT)**.



- Appuyez sur le bouton **MENU** pour afficher le **MENU** inférieur et sélectionnez la modalité de **RÉPÉTITION DE LA LECTURE**.



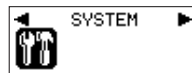
4 Fonction horloge

- Appuyez sur le bouton **MENU** au cours de la lecture pour vérifier le débit binaire et le temps de lecture et appuyez encore une fois sur ce bouton pour afficher l'heure sur l'écran LCD. (Pour plus de détails, reportez-vous à la page 11.)



5 Configuration de la répétition de plage A<->B (Utile pour l'étude d'une langue étrangère)

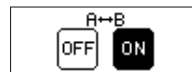
- ① Appuyez sur le bouton MENU et maintenez-le enfoncé pour afficher le MENU et ensuite sélectionnez l'icône SYSTÈME (SYSTEM).



- ② Appuyez sur le bouton MENU pour afficher le menu inférieur et ensuite sélectionnez l'icône A<->B.



- ③ Faites passer A<->B de la position OFF (désactivé) à la position ON (activé).



⚠ La fonction du bouton Menu est activée par le bouton Interval Repeat (répétition d'intervalle) du fichier lorsque la lecture de la plage A<->B démarre. L'information concernant le fichier musical et le temps s'affiche de manière séquentielle si vous appuyez sur le bouton Menu pendant un petit moment particulièrement quand la lecture de la plage A<->B s'arrête.
(Pour plus d'information, voir la page 11.)

- ④ Appuyez sur le bouton MENU au cours de la lecture pour établir le point de démarrage (A) de la répétition de plage. Appuyez encore une fois sur le bouton MENU au moment d'établir le point d'arrêt (B) pour la répétition de plage. La plage entre A et B est ensuite lue à plusieurs reprises.



- ⑤ Appuyez encore une fois sur le bouton MENU pour effacer la répétition de la plage délimitée par A et B.

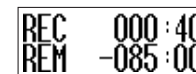


6 ENREGISTREUR VOCAL

- ① Appuyez sur le bouton MENU et maintenez-le enfoncé pour afficher le MENU et ensuite sélectionnez l'icône de l'enregistreur vocal (VOICE RECORDER). Appuyez sur le bouton MENU pour afficher le menu inférieur et ensuite sélectionnez la qualité d'enregistrement.



- ② Sélectionnez LOW (qualité ordinaire) ou HIGH (haute qualité) et appuyez sur le bouton MENU pour démarrer l'enregistrement. Appuyez sur le bouton ▶/■ au cours de l'enregistrement pour l'arrêter momentanément et appuyez encore une fois sur ce bouton pour reprendre l'enregistrement.



* Durée d'enregistrement LOW: 396 minutes (à 128MB)
* Durée d'enregistrement HIGH: 200 minutes (à 128 MB)

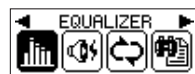
- ③ Cliquez sur le bouton MENU au cours de l'enregistrement pour arrêter l'enregistrement vocal et enregistrer le fichier dans le dossier Enregistreur (RECORD). Les fichiers vocaux enregistrés sont enregistrés sous le format VOICE001.WAV, VOICE002.WAV...dans le dossier Enregistreur (RECORD).



- ④ Trouvez et sélectionnez un fichier vocal enregistré dans le dossier Enregistreur (RECORD) en utilisant la recherche par liste en mode Navigation ou Pause et ensuite démarrez la lecture.

7 Configuration de l'ÉGALISEUR

① Appuyez sur le bouton MENU et maintenez-le enfoncé pour afficher la fenêtre MENU et ensuite sélectionnez l'icône ÉGALISEUR (EQUALIZER)



② Appuyez sur le bouton MENU pour afficher le menu inférieur et ensuite établir le préréglage de l'égaliseur (PRESETEQ.) (NORMAL/POP/ROCK/JAZZ/CLASSIC (classique)/VOCAL)



8 Configuration de l'EFFET SONORE

① Appuyez sur le bouton MENU et maintenez-le enfoncé pour afficher la fenêtre MENU et ensuite sélectionnez l'icône EFFET SONORE (SOUND EFFECT).

② Appuyez sur le bouton MENU pour afficher le menu inférieur et ensuite établir l'effet sonore (SOUND EFFECT). (OFF(désactivé)/PURE STUDIO(studio pur) /CONCERT SOUND(son concert)/GROOVE/DYNAMIC BASS(graves dynamiques)



9 Configuration de la LANGUE

① Appuyez sur le bouton MENU et maintenez-le enfoncé pour afficher la fenêtre MENU et ensuite sélectionnez l'icône langue (LANGUAGE).



② Appuyez sur le bouton MENU pour afficher le menu inférieur et ensuite établir la langue.(Configuration supportant 55 langues TAG ID3) En sélectionnant le premier caractère du nom d'une langue enregistrée, le curseur se déplacera vers cette langue. Autrement, le curseur se déplacera vers la première langue indiquée dans cet alphabet.



(Si vous ne trouvez pas la langue désirée dans l'alphabet A-Z pour le réglage de la langue, la fenêtre d'avertissement montrée dans la figure à gauche s'affichera brièvement. Cette unité supporte les 55 langues listées dans le tableau.)

A: Afrikaans / Albanian / Arabic / Azeri	K: Kazakh / Korean / Kyrgyz
B: Basque / Belarusian / Bulgarian	L: Latvian / Lithuanian
C: Catalan / Chinese / Chinese / Croatian / Czech	M: Macedonian / Malay / Mongolian
D: Danish / Dutch	N: Norwegian
E: English / Estonian	P: Polish / Portuguese
F: Faroese / Farsi / Finnish / French	R: Romanian / Russian
G: Galician / German / Greek	S: Serbian / Slovak / Slovenian / Spanish
H: Hebrew / Hungarian	Swahili / Swedish
I: Icelandic / Indonesian / Italian	T: Tatar / Thai / Turkish
J: Japanese	U: Ukrainian / Urdu / Uzbek
	V: Vietnamese

10 Configuration de la MONTRE

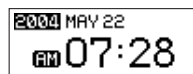
① Appuyez sur le bouton MENU et maintenez-le enfoncé pour afficher la fenêtre MENU et ensuite sélectionnez l'icône montre (WATCH).



② Appuyez sur le bouton MENU pour afficher le menu inférieur et ensuite sélectionnez l'icône de configuration de la montre (WATCH SET UP).



③ Utilisez le bouton ◀, ▶ et appuyez sur le bouton MENU pour régler l'heure. Ensuite, la valeur établie est enregistrée et le curseur se déplace vers l'élément à régler suivant. (Le déplacement du curseur suit l'ordre ciaprès: année, mois, jour, heure et minute.)



⚠ À ce moment, lorsque l'année est établie et que le mois est modifié, la date change automatiquement à 1. C'est pourquoi vous devez vous assurer de vérifier la date lors du réglage du mois.

11 Configuration de l'ALARME

① Sélectionnez l'icône de l'alarme (ALARM) en mode montre, puis activez (ALARM ON) ou désactivez l'alarme (ALARM OFF).

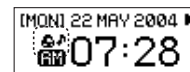


② Sélectionnez l'icône de configuration de l'alarme (ALARM SET UP) sous Montre (WATCH) et réglez-la suivant la même méthode utilisée pour établir l'heure.



🔍 ONE DAY (un jour) / EVERYDAY (tous les jours) – Intervalle de l'alarme
Hour (heure) / Minute – Configuration de l'heure d'alarme

③ Lorsque l'alarme est activée (ON), l'icône de l'alarme s'affiche sur l'écran de l'horloge.

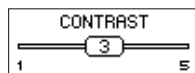


3 Configuration de l’AFFICHAGE/du SYSTÈME

- ① Appuyez sur le bouton MENU et maintenez-le enfoncé pour afficher la fenêtre MENU.
- ② À l’aide du bouton ◀▶ sélectionnez l’icône de l’affichage (DISPLAY) ou du système (SYSTEM), puis appuyez sur le bouton MENU pour afficher le menu inférieur de l’Affichage ou du Système.
- ③ Suivant la même méthode indiquée ci-dessus, affichez soit le menu Affichage (DISPLAY) soit le menu Système (System). Puis sélectionnez l’option désirée en utilisant le bouton ◀▶ appuyez sur le bouton MENU pour enregistrer les réglages.
 -AFFICHAGE(RÉTROÉCLAIRAGE, CONTRASTE, INFO FICHIER)
 -SYSTÈME(LECTURE AUTOMATIQUE, A<->B, REPRISSE, MINUTERIE-SOMMEIL, ÉTEINDRE AUTOMATIQUEMENT, FONDU, INFO)

1 Configuration de l’AFFICHAGE (rétroéclairage, contraste, info fichier)

* Appuyez sur le bouton MENU et maintenez-le enfoncé pour afficher la fenêtre MENU, puis sélectionnez l’icône de l’affichage (DISPLAY).



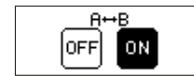
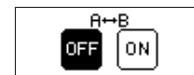
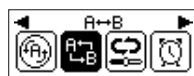
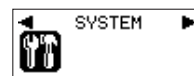
Établir la durée du rétroéclairage.
(0 ~ 30 secs)

Règle le contraste de l’écran LCD.
(Étapes 1 ~ 5)

Sélectionne l’information fichier à afficher sur l’écran LCD 2 lignes au cours de la lecture d’un fichier.
 * Affiche l’INFO TAG=information TAG ID3.
 * Affiche le NOM du FICHIER.

2 SYSTÈME (LECTURE AUTOMATIQUE, A<->B, REPRISSE, MINUTERIE-SOMMEIL, ARRÊT AUTOMATIQUE, FONDU, INFO)

* Appuyez sur le bouton MENU et maintenez-le enfoncé pour afficher la fenêtre MENU, puis sélectionnez l’icône du système (SYSTEM).

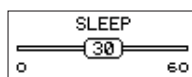


[Configuration de la lecture automatique avec le lecteur allumé]
 * OFF : Allumez le lecteur et cliquez sur le bouton PLAY pour démarrer la lecture d’un fichier.
 * ON : Lorsque vous allumez le lecteur, la lecture d’un fichier démarre automatiquement.

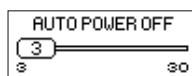
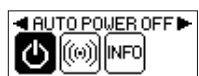
▲ La lecture démarre automatiquement au dernier fichier qui a été lu avant d’éteindre le lecteur. Si le dernier fichier n’est pas trouvé, la fonction lecture automatique n’est pas activée.

Double fonction du bouton “Menu” lors de la lecture de fichiers musicaux.
 * OFF : Appuyez sur le bouton MENU au cours de la lecture pour afficher le débit binaire et le temps de lecture sur l’écran LCD et faites encore une fois un clic court sur ce bouton pour afficher l’horloge sur l’écran LCD.
 * ON : Appuyez sur le bouton MENU au cours de la lecture pour régler la Répétition d’une plage (Range Repeat).

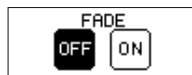
[Allumez le lecteur et sélectionnez cette fonction pour reprendre la lecture du fichier musique en cours de lecture lorsque le lecteur a été éteint.]
 * INITIAL : Démarré la lecture du fichier en cours de lecture avant d’éteindre le lecteur à partir de la première piste.
 * STOPPED : Rappelle et démarre la lecture à partir du point d’arrêt du fichier en cours de lecture avant d’éteindre le lecteur.



[Sélection de l'heure d'arrêt]
(0 ~ 60 minutes)



[Sélection de l'heure d'arrêt automatique]
Si vous n'appuyez sur aucun bouton alors que le lecteur est en mode Pause, celui-ci s'éteint automatiquement après avoir conclu le temps de veille. (0 ~ 30 minutes)



[Augmentation progressive du volume au cours de la lecture d'un fichier musical]
* OFF : Lecture du fichier au volume établi.
* ON : Augmentation ou diminution progressive du volume vers le volume établi au cours de la lecture du fichier musical.



[Affichage de l'information du lecteur]
Affiche les données concernant la version du micrologiciel, la mémoire utilisée et la mémoire totale.

5. Utilisation de l'utilitaire MPIO

1 Reprise de l'état de configuration initial après formatage

▲ Veuillez utiliser l'utilitaire MPIO fourni pour le formatage.

- ① Raccordez le lecteur à un ordinateur.
- ② Trouvez un utilitaire MPIO dans le CD fourni et installez-le sur l'ordinateur de l'utilisateur.
- ③ Exécutez l'utilitaire MPIO.
- ④ Cliquez sur Format & Config (formatage et configuration). Ensuite le réglage établi sera formaté et des fichiers seront téléchargés pour sauvegarder l'état initial.
- ⑤ Le formatage ne doit être effectué qu'en utilisant la table d'allocation de fichiers (FAT16) comme montré dans la figure ci-dessous.



- ⑥ Cliquez sur le bouton Setup Config pour télécharger les fichiers permettant de sauvegarder l'état initial.

2 Mise à jour du micrologiciel

- ① Téléchargez le microprogramme à partir du site web MPIO et sauvegardez-le dans votre ordinateur.
(www.mpio.co.kr ou www.mpio.com)
- ② Exécutez le fichier du microprogramme.
Ensuite, l'utilitaire MPIO démarrera automatiquement.
- ③ Appuyez sur le bouton [Firmware Upgrade] (mise à jour du microprogramme).

3 Installation du plug-in WMP (Windows Media Player)

- ① Allumez l'ordinateur et insérez un CD d'installation du MPIO dans le lecteur de CD-ROM.
- ② Faites un double clic sur l'icône CD-ROM et ensuite sur l'icône du programme d'installation du plug-in (Plug-in Installer) dans le dossier.
- ③ Lorsque la fenêtre 'WMP Plug-In for MPIO Read Me' (Lisez-moi du MPIO pour plug-in WMP) s'affiche, cliquez sur le bouton [CONTINUE].
- ④ Lorsque la fenêtre 'WMP Plug-In Installer' (Programme d'installation du plug-in WMP) apparaît, cliquez sur le bouton [INSTALL].
- ⑤ Lorsque le message 'Installation was successful' (L'installation a eu du succès) apparaît, cliquez sur le bouton [Quit] (Quitter).

Notes

DIGITAL COOL
mpio